



INFORMACYJNY BIULETYN URZĘDU GMINY TERESPOL

NR

1 / 2022

STYCZEŃ

21-540 Kobylany
Plac Ryszarda Kaczorowskiego 1

TEL. 83 411 20 00; FAX 83 411 20 09
e-mail: sekretariat@gminaterespol.pl

www.gminaterespol.pl

Nakład: 1300 sztuk

Egzemplarz bezpłatny



Szanowni Mieszkańcy!

Wchodzimy w Nowy 2022 rok. Mamy za sobą trudny rok pandemii, która patrząc na dzienne liczby zachorowań i umieralności ciągle się rozwija. Jesteśmy pełni obaw o rosnącą inflację, a z nią ceny, oraz o nowe rozwiązania podatkowe w ramach programu Polski Ład, które mają negatywne przełożenie na dochody samorządów. Oczywiście są też pozytywy, mieszkańcy mają wyższe progi podatkowe i więcej pieniędzy zostanie w ich kieszeniach, ale odbędzie się to kosztem przedsiębiorców i niestety samorządów. Niepokój musi budzić przy zmniejszonych dochodach wzrost kosztów bieżących ogrzewania, energii elektrycznej, ceny paliw co generuje większe wydatki zarówno w zadaniach bieżących jak i inwestycyjnych. Mimo tych trudności, w bieżącym roku planujemy kolejne działania prorozwojowe. Przygotowaliśmy się do trudniejszych czasów, spłaciliśmy wszystkie kredyty. Otrzymaliśmy dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład w wysokości 8 230 040 zł na „Budowę dróg gminnych na terenie Centrum Gminy w Kobylanach”. Za rekordową kwotę, po „historycznym” przetargu, oddaliśmy w wieczyste użytkowanie nieruchomości na terenie Wolnego Obszaru Celnego pod kolejny terminal intermodalny. Dzięki temu utrzymaliśmy, przez kolejny, już piąty rok, zwolnienie z płacenia podatku od nieruchomości od budynków mieszkalnych dla naszych mieszkańców, co będzie dodatkową pomocą w tych trudnych czasach. Dochody w budżecie zaplanowaliśmy na kwotę 35 mln zł, a wydatki trochę śmieiej na 41 mln zł. Różnicę pokryją oszczędności

z poprzednich lat. Na inwestycje przeznaczaliśmy około 12 mln zł czyli 30 % całego budżetu.

Jakie zadania zamierzamy realizować?

W tym roku zamierzamy m. innymi: dokończyć budowę Przychodni i rozpocząć jej zagospodarowywanie; dokończyć budowę dróg i uzbrajanie nowych działek pod budownictwo jednorodzinne w sąsiedztwie Urzędu; wybudować drogę Podolanka - Małaszewicze, oraz drogę w strefie aktywności gospodarczej w Małaszewiczach Małych; rozpocząć proces inwestycyjny wraz z pozyskaniem środków na budowę drogi Samowicze - Terespol. W porozumieniu ze Starostą Białskim będziemy składać wniosek o środki na modernizację drogi powiatowej od drogi krajowej Nr 2 do miejscowości Żuki, w ramach Programu Inwestycji Strategicznych RZ.F. Polski Ład. Wspólne działania z Cargotorem zaowocowały wydaniem przez Starostę decyzji ZRID na budowę wiaduktu kolejowego w Kobylanach. Ten rok będzie decydującym o rozpoczęciu historycznej modernizacji węzła przeładunkowego Małaszewicze, stąd naturalne wyzwanie w zakresie planowania uzupełnienia dróg w bezpośrednim sąsiedztwie portu. Będziemy wspólnie z Gminą Zalesie zabiegać o nową drogę łączącą projektowane Centrum Logistyczne Małaszewicze z autostradą A-2, omijającą obszar zabudowany Małaszewicz Dużych i Wólki Dobryńskiej (E-30). Planujemy przyspieszyć zagospodarowywanie terenów rekreacyjnych wokół nowo wybudowanego zbiornika małej retencji „Czapelka”. Zleciliśmy również koncepcję budowy Gminnego Centrum Kultury w sąsiedztwie zbiornika wodnego. Nadal będziemy sukcesywnie sprzedawać uzbrojone działki pod budownictwo mieszkaniowe pomiędzy Koroszczynem a Kobylanami. Jednocześnie przygotowujemy program wsparcia dla mieszkańców, którzy zechcą w najbliższym czasie wymienić stare piece węglowe na ekologiczne źródła ciepła. Myślimy też długofalowo. Pozostając w nadziei, że zostaną odblokowane fundusze unijne w bieżącej perspektywie finansowej wspólnie przygotowujemy się do planowania zadań co najmniej do roku 2030.

Dlatego zachęcam wszystkich mieszkańców, radnych, sołtysów do zgłaszania do Urzędu Gminy Terespol swoich pomysłów i oczekiwań w zakresie zadań gminy, by żyło nam się tu wszystkim lepiej.

Szczęśliwego Nowego Roku
Wójt Gminy Terespol
Krzysztof Iwaniuk



ŚWIĄTECZNE SPOTKANIE SAMORZĄDOWCÓW

12 stycznia br. w Wyższym Seminarium Duchownym w Nowym Opolu odbyło się coroczne świąteczne spotkanie samorządowców i przyjaciół Katolickiego Radia Podlasie i portalu podlasie24.pl.

Na spotkaniu obecne były władze kościelne, na czele z biskupem Kazimierzem Gurdą i Grzegorzem Suchodolskim, państwowe, samorządowcy, przedstawiciele wojska i służb

mundurowych, świata nauki, biznesu, służby zdrowia i organizacji społecznych.



PARTNERSKA WSPÓŁPRACA SAMORZĄDÓW

W piątek 10 grudnia 2021 r. uroczystie zostało podpisane porozumienie określające zasady współpracy przy opracowaniu i wdrażaniu Strategii Rozwoju Ponadlokalnego Przygranicznego Obszaru Funkcjonalnego „Aktywne Pogranicze” na lata 2021 – 2030.

Porozumienie swoim zasięgiem obejmuje 12 gmin skupionych w obszarze przygranicznym, tj: Gminę Hanna, Gminę Janów Podlaski, Gminę Kodeń, Gminę Konstantynów, Gminę Leśna Podlaska, Gminę Piszczac, Gminę Rokitno, Gminę Sławatycze, Gminę Terespol, Miasto Terespol, Gminę

Tuczna i Gminę Zalesie.

„Aktywne Pogranicze” funkcjonuje od 2014 r. a liderem obszaru funkcjonalnego jest gmina Tuczna. Porozumienie to jest wyrazem partnerskiej współpracy samorządów i jest odpowiedzią na potrzebę integracji w celu skutecznego realizowania projektów. W efekcie gminy działające w ramach porozumienia zwiększą efektywność realizowanych przedsięwzięć a także mają możliwość wspólnej realizacji zintegrowanych projektów, co jest bardzo istotne zwłaszcza w procesie pozyskiwania środków zewnętrznych na ich realizację.

W imieniu gminy Terespol Porozumienie zawarli Wójt Gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy Edyty Maruda.



SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI SEKCJI PODNOSZENIA CIĘŻARÓW ZA ROK 2021

Rok 2021 był kolejnym okresem działalności sekcji podnoszenia ciężarów, utrudnionym, za względu na wprowadzane obostrzenia związane z walką z COVID-19.

W 2021 roku treningi sekcji podnoszenia ciężarów prowadzone były w siłowni oraz w sali gimnastycznej Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach. Celem zajęć była nauka i doskonalenie techniki dwuboju olimpijskiego oraz doskonalenie sprawności ogólnej i specjalnej do podnoszenia ciężarów. Treningi odbywały się pięć razy w tygodniu (od poniedziałku do piątku w godzinach 13.30-16.30).

Zgodnie z Ustawą o sporcie z dnia 25 czerwca 2010 roku klub otrzymał licencję uprawniającą do udziału we współzawodnictwie organizowanym przez Polski Związek Podnoszenia Ciężarów. 22 zawodników w wieku od 13 lat uzyskało licencje uprawniające do udziału w zawodach oraz orzeczenia lekarskie o stanie zdrowia umożliwiającym uczestnictwo w treningach oraz we współzawodnictwie sportowym. Sekcja podnoszenia ciężarów GCK Kobyłany w ramach środków za punkty zdobyte we współzawodnictwie sportowym w 2020 roku otrzymała wsparcie finansowe w kwocie 17 366 złotych. 8446 złotych przekazane przez Urząd Marszałkowski w

Lublinie za pośrednictwem Lubelskiej Unii Sportu oraz 8920 zł - Ministerstwo Sportu i Turystyki – FRKF – środki przekazane przez Wojewódzkie Zrzeszenie LZS w ramach akcji Wiodące Ludowe Kluby Sportowe.

Zgodnie z regulaminami w/w programów opłacono licencje sportowe i przejazdy na zawody, sfinansowano zakwaterowanie i wyżywienie podczas zawodów oraz 10 zawodników objęto dożywianiem.

Kacper Bogusz i Łukasz Bogusz zostali powołani do KN Juniorów. W ramach szkolenia wojewódzkiego, klubowego oraz WLKS zawodnicy uczestniczyli w zgrupowaniach szkoleniowych w Zamościu (27 czerwiec - 6 lipiec – 15 zawodników), Zakopanem (19-30 lipca – 12 zawodników) oraz dwukrotnie w Krasnobrodzie (07-15 sierpnia – 8 zawodników i 16 – 25 sierpnia – 14 zawodników). Patrycja Kłos, Kacper Bogusz, Łukasz Bogusz, Filip Kędzierawski, Marek Sprychel oraz Bartosz Krzyżanowski objęci zostali programem stypendialnym Starosty Bialskiego za osiągnięcia w dziedzinie sportu, dodatkowo pierwsza trójka uzyskała stypendium sportowe Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego.

W 2021 roku zawodnicy sekcji wystąpili w 7 imprezach rangi Mistrzostw Polski oraz 10 imprezach rangi Mistrzostw Województwa, Turniejów Międzynarodowych i Wojewódzkich.

Uzyskane przez zawodników wyniki pozwoliły na zdobycie 85 pkt we współzawodnictwie sportowym dzieci i młodzieży za 2021 rok, co dało XVI miejsce wśród 80 sklasyfikowanych klubów.

Sukcesem organizacyjnym, był rozegrany w dniu 2-3 października w sali gimnastycznej Zespołu Szkół im. Reymonta w Małaszewiczach, X Turniej o Puchar Wójta Gminy Terespol w podnoszeniu ciężarów połączony z Mistrzostwami LOZPC Młodzików.

W chwili obecnej sekcja liczy 22 zawodników i stale prowadzi nabór dzieci i młodzieży. Zawodnicy bardzo chętnie uczestniczą w treningach i mile spędzają wolny czas realizując swoje pasje.



XVII SESJA RADY GMINY TERESPOL

W dniu 23 listopada 2021 r. w Urzędzie Gminy Terespol odbyła się XVII Sesja Rady Gminy Terespol, której Przewodniczył Mieczysław Romaniuk.

Podczas posiedzenia zostały podjęte następujące uchwały:

- w sprawie zmian wieloletniej prognozy finansowej;
- w sprawie zmian uchwały budżetowej na 2021 rok;
- w sprawie ustalenia wynagrodzenia Wójta Gminy;
- w sprawie zmiany uchwały Nr II/9/18 Rady Gminy Terespol z dnia 21 grudnia 2018 r. w sprawie ustalenia diet radnym;
- w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych obowiązujących na terenie gminy Terespol w 2022

roku;

- w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości obowiązujących na terenie gminy Terespol w 2022 roku;

- w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej położonej w miejscowości Małaszewicze Małe;

- w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol;

- w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części miejscowości Małaszewicze Małe;

- w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie na okres 10 lat umów dzierżawy i odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umów dzierżawy nieruchomości stanowiących własność Gminy Terespol.

Zachęcamy do zapoznania się z tekstami podjętych uchwał, wykazami imiennych głosowań, które dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy pod adresem www.bip.gminaterespol.pl jak również na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy. Sesja on-line dostępna również pod adresem: <https://gminaterespol.sesja.pl/>



PODSUMOWANIE PROJEKTU "SIEĆ NA KULTURĘ"

Dnia 19 listopada 2021r. w Sali konferencyjnej Urzędu Gminy Terespol odbyło się podsumowanie projektu współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa pn. „Sieć na kulturę”. Celem projektu było podniesienie kompetencji i kwalifikacji cyfrowych pracowników gminnych samorządowych instytucji kultury poprzez organizację szkoleń oraz dostęp do materiałów edukacyjnych, a ponadto rozwijanie kompetencji cyfrowych dzieci i młodzieży w wieku od 10 do 14 lat poprzez prowadzenie zajęć on - line z projektowania graficznego z wykorzystaniem aplikacji cyfrowych. Dzięki uczestnictwu w projekcie mogliśmy nie tylko poszerzyć wiedzę z zakresu projektowania graficznego, ale również pozyskać sprzęt komputerowy niezbędny do organizacji zajęć i warsztatów. Każdy cykl szkolenia obejmował 31 godzin, rozłożonych na 8 lub 9 spotkań na platformie Teams. Pierwszy cykl trwał od 16 do 25 sierpnia, drugi natomiast od 11 do 26 października. W szkoleniu wzięło udział 18 uczestników. Piątkowe spotkanie było nie tylko podsumowaniem projektu ale również podziękowaniem dla uczestników za aktywny udział w zajęciach, a dla rodziców za zaangażowanie, nadzorowanie i



często pomoc techniczną. Część dzieci odbywała zajęcia w wakacje w godzinach porannych, druga grupa natomiast miała zajęcia po zajęciach szkolnych, w godzinach popołudniowych, zatem wymagało to sporego poświęcenia i wygospodarowania czasu. Aby docenić trud oraz sumienne uczestnictwo w zajęciach, Dyrektor Gminnego Centrum Kultury w Kobylanach Pani Dorota Szelest oraz koordynatorzy projektu: Mariusz Siwagow i Dominik Litwiniuk wręczyli uczestnikom drobne upominki oraz zaświadczenia o odbyciu szkolenia. Mamy nadzieję, że warsztaty wzbogaciły i poszerzyły wiedzę młodzieży z zakresu projektowania graficznego z wykorzystaniem aplikacji cyfrowych.



KONCERT ŚWIĄTECZNY - KRZYSZTOF KILJAŃSKI & WITOLD CISŁO

Okres świąteczny to czas bardzo magiczny, radosny i pełen refleksji, jednak napięcie związane z przygotowaniami udzielało się w ostatnich dniach niemal każdemu. 28 grudnia był niewątpliwie okazją do wytchnienia, złapania oddechu i mile spędzonym czasem w towarzystwie niecodziennych gości.

W akustycznym koncercie kolęd i pastorałek, w muzycznie zaskakującym brzmieniu śpiewu wystąpił Krzysztof Kiljański przy

akompaniamentem wielu gitar Witolda Cisła.

KRZYSZTOF KILJAŃSKI debiutował w połowie lat '80. Wokalista, kompozytor, autor tekstów. Na profesjonalnej scenie od 1990 roku. Ma na swoim koncie 6 albumów. W 2005 roku zadebiutował fonograficznie płytą "In The Room", którą współtworzył z Witoldem Cisłą. Album ten okazał się wielkim sukcesem również dzięki piosence "Prócz Ciebie Nic" w duecie z Kayah, promującej album.

WITOLD CISŁO kompozytor, producent, multiinstrumentalista, autor platynowej płyty Krzysztofa Kiljańskiego. Wykonawca partii instrumentalnych piosenek na płytach wielu czołowych polskich i zagranicznych wykonawców m.in.: Magdy Umer, Olgi Bończyk, Katarzyny Żak, Katarzyny Jamróz, Mirosława Czyżykiewicza, Artura Gadowskiego czy Zbigniewa Wodeckiego. Mamy nadzieję, że koncert dostarczył wielu niezapomnianych wrażeń podtrzymując tradycję wspólnego kolędowania.



ŚWIĄTECZNE SPOTKANIE Z SENIORAMI!

Okres świąteczny to znakomita okazja by obdarować kogoś ciepłem, dobrym słowem czy drobnym prezentem, dlatego cieszymy się, że również w tym roku mogliśmy spotkać się z tak licznym gronem seniorów

w ramach Świątecznej Trasy Mikołajkowej. Wzorem roku ubiegłego pracownicy Urzędu Gminy Terespol, Gminnego Centrum Kultury w Kobylanach oraz Radni Gminy Terespol, odwiedzili ponad 550 seniorów 75+ zamieszkałych na terenie naszej gminy, wręczając słodkie upominki.



Oczywiście nie mogło zabraknąć wzruszeń, serdeczności, życzeń świąteczno-noworocznych oraz podziękowań dla Wójta Gminy Terespol.

Drodzy Seniorzy!

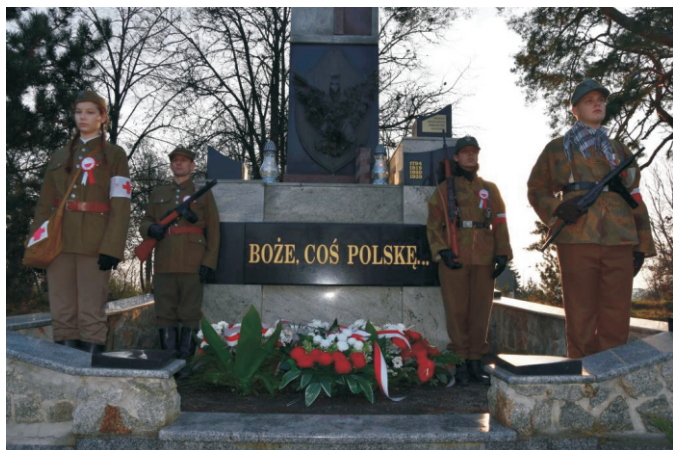
Życzymy wszystkim zdrowych, spokojnych i radosnych świąt. Niech gwiazda betlejemka nie zgaśnie nigdy w Waszych sercach, a ten szczególnie czas będzie okazją do spędzenia miłych chwil w gronie najbliższych, w atmosferze pełnej miłości i wzajemnej życzliwości. Wszelkiej pomyślności w Nowym 2022 Roku!



minister aktywów państwowych Jacek Sasin przekazał przedstawicielom samorządów z powiatu bialskiego promesy inwestycyjne oraz symboliczne czeki.

ŚRODKI NA INWESTYCJE DLA GMINY TERESPOL

Gmina Terespol z Rządowego Funduszu Polski Ład Programu Inwestycji Strategicznych na realizację inwestycji pn. Budowa dróg gminnych na terenie Centrum Gminy w Kobylanach” otrzymała dofinansowanie w kwocie 8 230 040,00 zł. Inwestycja, której całkowita wartość oszacowana została na 8 663 200,00 zł polega na dopełnieniu już rozpoczętej budowy infrastruktury, w tym dróg gminnych na terenach przeznaczonych pod zwarte budownictwo mieszkaniowe i usługi na terenie CENTRUM GMINY TERESPOL. Tereny te zostały już uzbrojone w infrastrukturę komunalną oraz częściowo drogową, a także infrastrukturę energetyczną. Inwestycję planuje się wykonać w latach 2022-2023. Dofinansowanie z Polskiego Ładu zgodnie z założeniem programu wynosi 95 % kosztów inwestycji. Pozostałe koszty stanowić będą środki własne budżetu Gminy Terespol. W Urzędzie Miasta Międzyrzec Podlaski wicepremier,



103. ROCZNICA ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI W GMINIE TERESPOL

Budując postawę współczesnego patrioty bardzo istotna jest przede wszystkim znajomość historii i kultury swojego narodu, a ponadto aktywność społeczna. Ta aktywność objawia się między innymi uczestnictwem w uroczystościach państwowych. Solidaryzując się z własnym narodem w dniu 11 listopada 2021 r. przy Pomniku Niepodległości i Nieznanego Żołnierza w Koroszczynie mieszkańcy gminy Terespol i okolic zbrali się, by wspólnie uczcić 103 rocznicę Odzyskania przez Polskę Niepodległości.

Część oficjalna uroczystości rozpoczęła się o godz. 14.00. Po przywitaniu zaproszonych gości oraz wszystkich zgromadzonych na placu przed Pomnikiem Niepodległości i Nieznanego Żołnierza, przy udziale pocztu sztandarowego OSP

z Nepli oraz pocztów ze szkół z terenu gminy Terespol, odśpiewano hymn państwowy. Następnie przy dźwięku werbli zostały złożone wieńce przez delegacje Urzędu i Rady Gminy Terespol, delegację Dywizjonu Artylerii Przeciwlotniczej z 21 Brygady Strzelców Podhalańskich, delegację Komisariatu Policji w Terespolu, delegację Placówki Straży Granicznej w Terespolu i w Bohukałach, delegację Jednostki Ratowniczo – Gaśniczej w Małaszewiczach, delegację przedstawicieli placówek oświatowych Gminy Terespol oraz delegację Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Terespol.

Po zakończeniu części oficjalnej uczestnicy obchodów przenieśli się na teren Działa Międzyfortowego Kobylany I, gdzie w ramach pikniku niepodległościowego odbyło się ognisko patriotyczne, przy którym można było nie tylko ogrzać się i upiec kiełbasę, ale również wspólnie z Zespołem Łobaczewianki śpiewać pieśni żołnierskie i patriotyczne. Ponadto podczas pikniku kucharze wojskowi z 21 Dywizjonu Artylerii Przeciwlotniczej z 21 Brygady Strzelców Podhalańskich przygotowali do degustacji prawdziwą wojskową grochówkę z kuchni polowej. Z kolei Panie z Koła Gospodyń Wiejskich z Małaszewicz Dużych częstowały bigosem oraz domowym ciastem.





Obraz ojczyzny, w której żyjemy.

A oto laureaci:

KLASY I – V PRACE PLASTYCZNE

I miejsce – Martyna Karmasz, kl. II, Sz. P. im. J. U. Niemcewicza w Neplach

II miejsce – Mateusz Laszewski, kl. V, Sz. P. im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach

III miejsce – Aleksandra Fedosiuk, kl. II, Sz. P. im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach

Wyróżnienie:

Jakub Kijuk, kl. III, Sz. P. im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach

Lidia Sacharuk, kl. II, Sz. P. im. J. U. Niemcewicza w Neplach

KLASY VI – VIII PREZENTACJE MULTIMEDIALNE

I miejsce – Błażej Mikołajczuk, kl. VI, Sz. P. im. J. U. Niemcewicza w Neplach

II miejsce – Piotr Zozula, kl. VII, Sz. P. im. J. U. Niemcewicza w Neplach

III miejsce – Magdalena Hawrot, kl. VIII, Sz. P. im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach

Wyróżnienie:

Mikołaj Siluk, kl. VIII, Sz. P. im. J. U. Niemcewicza w Neplach

Serdecznie gratulujemy!

Zadanie pt. „... bo Niepodległa jest dla wszystkich” to nie tylko konkurs patriotyczny, to projekt realizowany od czerwca do listopada 2021r., dofinansowany ze środków Programu Wieloletniego NIEPODLEGŁA na lata 2017-2022 w ramach Programu Dotacyjnego „Niepodległa”. Jego głównym założeniem było umocnienie poczucia wspólnoty lokalnej wśród mieszkańców gminy Terespol poprzez realizację działań, które zaakcentują jak ważna w naszym życiu jest historia, tradycja i patriotyzm. Wynikiem pracy uczestników projektu, biorących udział w warsztatach fotograficznych jest m. in. wystawa fotografii obiektów i miejsc dziedzictwa kulturowego Gminy Terespol, którą można było obejrzeć podczas obchodów w holu głównym Urzędu Gminy Terespol. Ukazała się również publikacja – album „Poznajemy naszą historię – zabytki Gminy Terespol w obiektywie”, będąca efektem warsztatów praktycznych z Panem Tadeuszem Żaczek. Mamy nadzieję, że zachowana w kadrze historia naszej małej ojczyzny pozostanie dla przyszłych pokoleń, a zaprezentowane zdjęcia wywołają mnóstwo satysfakcji z poznawania i odkrywania naszych nadbużańskich terenów. Publikacja dostępna jest w biurze Gminnego Centrum Kultury

Kolejnym punktem uroczystości z okazji 103 rocznicy Odzyskania Niepodległości było widowisko muzyczno-teatralne pt. „Niepodległa jest w nas” w wykonaniu młodzieżowej grupy Białe Anioły.

Inscenizacja upamiętniająca ofiarność, patriotyzm i determinację w walce o niepodległość odbyła się o godz. 16.00 na Sali konferencyjnej Urzędu Gminy Terespol. Bezpośrednio po występie odbyło się rozstrzygnięcie konkursu patriotycznego dla dzieci i młodzieży ze szkół z terenu Gminy Terespol pt. „Kto Ty jesteś?”, który był jednym z zadań realizowanych przez Gminne Centrum Kultury w Kobylanach w ramach projektu pt. „... bo Niepodległa jest dla wszystkich”. Konkurs odbył się w dwóch kategoriach: Praca plastyczna i prezentacja multimedialna. Hasłem przewodnim konkursu był:



w Kobylanach.

Organizatorzy obchodów 103 Roczniczy Odzyskania Niepodległości w Gminie Terespol serdecznie dziękują za postawę patriotyczną oraz aktywne uczestnictwo w uroczystościach delegacjom, gościom oraz mieszkańcom gminy Terespol i okolic.

„... bo Niepodległa jest dla wszystkich...”

PAMIĘTAMY O NASZYCH BOHATERACH!

**Naród,
który traci pamięć przestaje być Narodem
– staje się jedynie zbiorem ludzi,
czasowo zajmujących dane terytorium...**

Józef Piłsudski

By dać świadectwo pamięci o tych, którzy odeszli oraz w trosce o szczególne miejsca pamięci, Gminne Centrum Kultury w Kobylanach wspólnie z członkiniami Klubu Seniora Złoty Wiek odwiedziło groby i cmentarze wojenne znajdujące się na terenie gminy Terespol. Na mogiłach zapłonęły znicze, a ponadto zostały one udekorowane okolicznościowymi proporczykami, które wykonane zostały przez Klub Seniora podczas warsztatów rękodzielniczych, zorganizowanych dzięki dofinansowaniu z Narodowego Programu „Niepodległa”.

Miejsca, które zostały odwiedzone: Cmentarz wojenny w Kobylanach, Mogiły wojenne w Neplach, Cmentarz wojenny w Kuzawce, Mogiłę wojenną w Bohukałach, Mogiłę wojenną w Michalkowie, Mogiły wojenne w Lebieziewie, Mogiłę wojenną w Koroszczynie, Mogiłę wojenną w Małaszewiczach Małych, Mogiłę wojenną w Samowiczach, Pomnik w Małaszewiczach Dużych – przy WOC.



NOWOCZESNA EDUKACJA W SZKOŁACH

Laboratoria Przyszłości to inicjatywa edukacyjna realizowana przez Ministerstwo Edukacji i Nauki we współpracy z Centrum GovTech w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów. Program jest realizowany w ramach „Polskiego Ładu”.

Maksymalna wysokość wsparcia dla szkoły jest uzależniona od liczby uczniów wynikającej z danych z Systemu Informacji Oświatowej.

Kiedy liczba uczniów jest niższa niż 235, wówczas wsparcie wynosi:

- 30 000 zł – w szkole do 100 uczniów,
- 60 000 zł – w szkole do 200 uczniów,

- 70 000 zł – w szkole do 234 uczniów.

Kiedy liczba uczniów wynosi co najmniej 235, kwota wsparcia na każdego ucznia w szkole wynosi 300 zł. Łącznie z tej inicjatywy skorzysta ponad 3 miliony uczniów, uczących się w niemal 15 tys. szkół.

W ramach programu „Laboratoria przyszłości” Gmina Terespol otrzymała środki finansowe na ogólną kwotę 150 000 zł z przeznaczeniem na zakup wyposażenia technicznego niezbędnego do rozwoju umiejętności praktycznych wśród dzieci i młodzieży.



**Laboratoria
Przyszłości**

Wsparcie finansowe otrzymały:

1. Szkoła Podstawowa przy Zespole Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach- 60 000 zł
2. Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach- 60 000 zł
3. Szkoła Podstawowa im. J. U. Niemcewicza w Neplach- 30 000 zł

Otrzymane środki przeznaczone zostaną na zakup wyposażenia technicznego potrzebnego uczniom w kształtowaniu i rozwijaniu umiejętności manualnych i technicznych, umiejętności samodzielnego i krytycznego myślenia, zdolności myślenia matematycznego oraz umiejętności w zakresie nauk przyrodniczych, technologii i inżynierii, stosowania technologii informacyjno-komunikacyjnych, jak również pracy zespołowej, dobrej organizacji i dbania o porządek na stanowisku pracy oraz radzenia sobie w życiu codziennym.

PODATKI I INNE OPŁATY W GMINIE w 2022 r.

W 2022 r. stawki podatku od nieruchomości na terenie gminy Terespol będą wynosić rocznie:

PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

1) od gruntów:

- a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków – 1,03 zł od 1 m² powierzchni,
- b) pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub pod wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych – 5,17 zł od 1 ha powierzchni,
- c) niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji, o którym mowa w ustawie z dnia 23 lipca 2015 r. o rewitalizacji i położone na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo zabudowę o przeznaczeniu mieszanym obejmującym wyłącznie te rodzaje zabudowy, jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu w odniesieniu do tych gruntów upłynął okres 4 lat, a w tym czasie nie zakończono budowy zgodnie z przepisami prawa budowlanego – 3,40 zł od 1 m² powierzchni,
- d) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – 0,54 zł od 1 m² powierzchni;
- e) zajętych oraz przeznaczonych pod budownictwo mieszkaniowe – 0,27 zł od 1 m² powierzchni;

2) od budynków lub ich części:

- a) 2022 r. jest kolejnym rokiem obowiązywania zwolnienia od podatku od nieruchomości dla wszystkich budynków mieszkalnych lub ich części,
- b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – 25,74 zł od 1 m² powierzchni użytkowej,
- c) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – 12,04 zł od 1 m² powierzchni użytkowej,
- d) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych – 5,25 zł od 1 m² powierzchni użytkowej,
- e) garaży wolnostojących i budynków gospodarczych lub ich części wykorzystywanych na inne cele niż działalność gospodarcza – 4,34 zł od 1 m² powierzchni użytkowej,
- f) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – 8,68 zł od 1 m² powierzchni użytkowej;

3) od budowli - 2 % ich wartości.

Uchwała określająca wysokość stawek podatkowych w podatku od nieruchomości oraz wzory formularzy dotyczących podmiotów i przedmiotów opodatkowania zamieszczona jest na stronie internetowej, pod adresem <http://ugterespol.bip.lubelskie.pl> w zakładce: wzory dokumentów/referat finansowo-podatkowy/Deklaracje i wnioski 2022.

PODATEK ROLNY

Rolnicy – 1 ha przeliczeniowy (równowartość 2,5q żyta) – 153,70 zł

Osoby posiadające do 1 ha użytków rolnych – 1 ha fizyczny (równowartość 5q żyta) – 307,40 zł

PODATEK LEŚNY

1 ha fizyczny lasu – 46,698 zł

OPŁATA MIEJSCOWA

Odstąpiono od wprowadzenia opłaty miejscowej na terenie gminy Terespol w 2022 r.

OPŁATA OD POSIADANIA PSÓW

Odstąpiono od wprowadzenia opłaty od posiadania psów na terenie gminy Terespol w 2022 r.

WŁAŚCICIELU, ZARZĄDCO BUDYNKU!



Pamiętaj o obowiązku złożenia deklaracji o źródłach ogrzewania budynków

Jeśli jesteś właścicielem lub zarządcą budynku (mieszkalnego lub niemieszkalnego), masz ustawowy obowiązek złożyć deklarację o uruchomionym źródle ciepła do **Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB)**.

Wejdź na stronę:



www.cee.gov.pl



i złóż deklarację on-line!

TERMINY SKŁADANIA DEKLARACJI



dla źródeł ciepła i spalania paliw
uruchomionych **PRZED 1 lipca 2021 r.**
30 czerwca 2022 r.



źródeł ciepła i spalania paliw
uruchomionych **PO 1 lipca 2021 r.**
14 dni od dnia uruchomienia

Wersję papierową można złożyć osobiście w Urzędzie Gminy Terespol w Kobylanach. Wzory deklaracji dla budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w formie papierowej dostępne są w Biurze obsługi w Urzędzie Gminy. W Biurze Obsługi w Urzędzie Gminy Terespol został również wydzielony komputer do złożenia deklaracji przez Internet.



Projekt "Centralna Baza Emisyjności Budynków (CEEB)" jest realizowany w ramach programu „Zintegrowany system ograniczania niskiej emisji (ZONE)”.

DODATEK OSŁONOWY

Wójt Gminy Terespol informuje, że od 10 stycznia 2022 r. mieszkańcy mogą składać wnioski o dodatek osłonowy w formie papierowej w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Terespolu ul. Wojska Polskiego 47 oraz w formie elektronicznej (wniosek opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub uwierzytelniony z wykorzystaniem profilu zaufanego).

W przypadku wniosków złożonych do 31 stycznia 2022 r. wypłata dodatków zostanie realizowana w 2 równych ratach, tj. do 31 marca i do 2 grudnia. Pozostali, którzy złożą wniosek w terminie od 1 lutego 2022 r. do 31 października 2022 r., otrzymają dodatek osłonowy jednorazowo.

Wypłata dodatku zostanie zrealizowana do 2 grudnia 2022 r. Wnioski złożone po dniu 31 października 2022 r. pozostawia się bez rozpatrzenia.

Od 4 stycznia 2022 r. będzie czynna specjalna infolinia dotycząca dodatku osłonowego. Pod numerem +48 22 369 14 44 dzwoniący otrzymają profesjonalną pomoc w dni robocze – od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00-16:00.

Kryterium dochodowe

Zgodnie z przepisami dodatek osłonowy przysługuje osobie w gospodarstwie domowym jednoosobowym, w którym wysokość dochodów nie przekracza 2100 zł*, oraz osobie w gospodarstwie wieloosobowym, w którym wysokość dochodu nie przekracza 1500 zł* na osobę.

W przypadku dodatku osłonowego obowiązywać będzie tzw. zasada złotówka za złotówkę. Oznacza to, że dodatek ten będzie przyznawany nawet po przekroczeniu kryterium dochodowego, a kwota dodatku będzie pomniejszana o kwotę tego przekroczenia. Minimalna kwota wypłacanych dodatków osłonowych będzie wynosić 20 zł.

*dochód w rozumieniu art. 3 pkt 1 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz.U. z 2020 r. poz. 111 z późn. zm.).

Pamiętaj: ustawa o dodatku osłonowym stanowi, że jedna osoba może wchodzić w skład tylko jednego gospodarstwa domowego. W przypadku gdy wniosek o wypłatę dodatku osłonowego dla gospodarstwa domowego wieloosobowego złożyła więcej niż jedna osoba, dodatek przyznawany jest wnioskodawcy, który złożył taki wniosek jako pierwszy.

Wysokości dodatku osłonowego w skali roku:

- 400 zł dla gospodarstw domowych jednoosobowych,
- 600 zł dla gospodarstw domowych 2-3 osobowych,
- 850 zł dla gospodarstw domowych 4-5 osobowych,
- 1150 zł dla gospodarstw domowych 6 osobowych.

Podwyższona wysokość dodatku osłonowego w skali roku (**przysługuje tylko pod warunkiem zgłoszenia źródła ogrzewania do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków**):

- 500 zł dla gospodarstw domowych jednoosobowych,
- 750 zł dla gospodarstw domowych 2-3 osobowych,
- 1062,50 zł dla gospodarstw domowych 4-5 osobowych,
- 1437,50 zł dla gospodarstw domowych 6 osobowych.

UWAGA podwyższenie kwoty dofinansowania jest uzależnione od źródła ogrzewania – wyższa kwota dodatku przysługuje w przypadku gdy głównym źródłem ogrzewania gospodarstwa domowego jest kocioł na paliwo stałe, kominek, koza, ogrzewacz powietrza, trzon kuchenny, piecokuchnia, kuchnia węglowa lub piec kaflowy na paliwo stałe, zasilane węglem lub paliwami węglowodnikami, wpisane do centralnej ewidencji emisyjności budynków, o której mowa w art. 27a ust. 1 ustawy z dnia 21 listopada 2008 r. o wspieraniu termomodernizacji i remontów oraz o centralnej ewidencji emisyjności budynków (Dz.U. z 2021 r. poz. 554 z późn. zm.).

Informacja o przyznaniu świadczenia

Przyznanie dodatku osłonowego nie wymaga wydania decyzji.

Informacja o przyznaniu dodatku osłonowego będzie przekazywana na wskazany przez wnioskodawcę adres poczty elektronicznej. Odmowa przyznania dodatku osłonowego, uchylenie lub zmiana prawa do tego dodatku oraz rozstrzygnięcie w sprawie nienależnie pobranego dodatku osłonowego wymagają wydania decyzji.



Ministerstwo
Klimatu i Środowiska

www.gov.pl/klimat



Rządowa
Tarcza
Antyinflacyjna

Złóż wniosek o dodatek osłonowy

Zrekompensuj ostatnie wzrosty kosztów energii elektrycznej i gazu ziemnego!

Jak Ty i Twoja rodzina możecie skorzystać ze wsparcia?

Aby otrzymać wypłatę dodatku, złóż wniosek w swoim urzędzie gminy **do 31 stycznia 2022 r.** Wypłatę otrzymasz w dwóch równych ratach.

wypłata I raty
do 31 marca

wypłata II raty
do 2 grudnia





Jeżeli przekroczysz **pierwszy termin** składnia wniosków, to wciąż możesz ubiegać się o dofinansowanie.
Wniosek możesz złożyć do 31 października 2022 r. W tym przypadku wypłata **100%** dodatku zostanie zrealizowana **do 2 grudnia 2022 r.**



Całkowita pula dodatków to ponad **4 mld zł**.

Więcej dowiesz się:
GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ
W TERESPOLU
ul. Wojska Polskiego 47
21-550 Terespol
Tel./ fax: (83) 375 37 48





UCHWAŁA ANTYSMOGOWA dla województwa lubelskiego

NOWE PRZEPISY, KTÓRE CIEBIE DOTYCZĄ

Zadbajmy wspólnie o czyste powietrze dla przyszłych pokoleń

SMOG ALBO ZDROWIE

PAMIĘTAJ, ŻE NIE MOŻESZ SPALAĆ:



- węgla brunatnego
- węgla kamiennego niskiej jakości (muł, flot, drobny miał)
- drewna o wilgotności powyżej 20%

SPALAJ DOBREJ JAKOŚCI PALIWO Z LEGALNYCH ŹRÓDEŁ

ZALECENIA DOTYCZĄCE PALIW STAŁYCH:



- gruboziarnisty węgiel kamienny
- ekogroszek
- pelet
- brykiet
- biomasa drzewna
- drewno sezonowane: (dąb, buk, grab, brzoza)

NIE PRZEGAP TERMINÓW!



BUDUJESZ DOM LUB WYMIENIASZ STARY PIEC?

Montuj wyłącznie kocioł spełniający normy ekoprojektu

MONTUJESZ NOWY KOMINEK?

Pamiętaj, że musi spełniać wymagania ekoprojektu

Jeśli masz wysokoemisyjny kocioł węglowy to pamiętaj masz czas na jego wymianę do dnia:

- **31 grudnia 2023 r.** kotły bezklasowe oraz kotły klasy 1 i 2
- **31 grudnia 2026 r.** kotły klasy 3 i 4
- **31 grudnia 2029 r.** kotły klasy 5

na kocioł Ecodesign (zgodny z wymaganiami ekoprojektu) lub inne ekologiczne i niskoemisyjne źródło ogrzewania.



Czyste
powietrze
to nasza
wspólna
sprawa!



Możesz liczyć na pomoc Doradcy Energetycznego z UMWL, który pomoże zdobyć informacje dot. dofinansowania na wymianę kopciucha i podjąć decyzję o wyborze nowego źródła ciepła dla Twojego domu.

Kontakt z zespołem Doradców Energetycznych na adres: doradztwo.energetyczne@lubelskie.pl lub pod numerami telefonów: (81) 537 16 17 i (81) 537 16 16.



Podmiot odbierający: EKO-BUG Sp. z o.o. Kobylany ul. Słoneczna 7 21-540 Małaszewicze tel. 83 375 15 39	 www.ekobug.pl	HARMONOGRAM odbioru odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych z terenu gminy Terespol w I półroczu 2022 roku				 Gmina Terespol	Organ zarządzający: URZĄD GMINY TERESPOL Plac Ryszarda Kaczorowskiego 1 21-540 Małaszewicze tel. 83 411 20 00
Obszar wywozu/ miejscowość	mięsiąc	frakcja reszkowa (zmieszane)	plastik- żółty worek	szkło- zielony worek	papier- niebieski worek	BIO-brązowy worek	popiół- czarny worek
Kolonia Dobratycze, Kołpin Ogrodniki, Michalków, Murawiec, Podolanka, Zastawek, Żuki, Lebiezdziw, Polatycze, Małaszewicze Osiedle	I	11	3			18	25
	II	8	7		1	15	22
	III	8	7	1		15	22
	IV	5 19	4			12 26	14
	V	2 17	9		30	10 24	
	VI	7 21	6	1		13 28	
Bohukały, Lechuty Duże Lechuty Małe, Łęgi, Łobaczew Duży, Łobaczew Mały, Krzyczew, Kukuryki, Kuzawka, Neple, Samowicze, Starzynka	I	12	17			19	26
	II	9	14		2	16	23
	III	9	22	2		16	23
	IV	6 20	11			12 26	14
	V	4 18	16		30	11 25	
	VI	8 22	20	1		14 29	
Kobylany, Koroszczyń, Małaszewicze Duże, Małaszewicze Małe	I	13	24			20	27
	II	10	28		3	17	24
	III	10	23	3		17	24
	IV	7 21	25			13 27	28
	V	5 19	23		31	12 26	
	VI	9 23	27	2		15 30	
Zabudowa wielorodzinna Koroszczyń, Małaszewicze		co tydzień	co tydzień	raz w miesiącu	dwa razy w miesiącu	dwa razy w miesiącu	dwa razy w miesiącu

Odpady komunalne należy wystawić w dniu odbioru do godziny 7.00.

Prosimy o używanie standardowych pojemników przystosowanych do obsługi przez śmieciarki oraz o utrzymywanie pojemników w dobrym stanie technicznym.
Frakcja odpadów segregowanych odbierana będzie tylko w workach o masie do 25 kg.

Prosimy o zachowanie segregacji zgodnie z ustawą oraz regulaminem utrzymania czystości i porządku w gminie Terespol.

Godziny otwarcia PSZOKu w Lebiezdziwie
poniedziałek-piątek 8:00-15:00
każda pierwsza sobota miesiąca 8:00-13:00